

SILENCIEUX N5QP2

Réf. 7190Q9506QH

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit CRD qui, nous l'espérons, vous apportera entière satisfaction.

NOTICE DE MONTAGE POUR SILENCIEUX N5QP2 CRD

Déposer l'habillage du véhicule si nécessaire
Déposer le silencieux d'origine
Déposer le collecteur d'origine
Présenter le collecteur CRD
Equiper le silencieux avec son collier à l'aide des accessoires fournis (voir dessin)
Orienter le collier correctement
Emboîter le silencieux sur le collecteur et poser les ressorts de maintien
Fixer le silencieux sur le cadre
Monter le déflecteur de chaleur
Remettre l'habillage du véhicule

Eléments livrés:

vis Ø8 mm L30 mm X 1
vis Ø6 mm L12 mm X 1
rondelle ØL8 mm X 2
rondelle Ø6 mm X 1
écrou Ø8 mm X 3
écrou Ø6 mm X 1

Astuce de montage:

Utiliser un produit de type frein filet pour tout montage vissé

Carburation:

Gicleur principal: standard
Gicleur de ralenti: standard
Aiguille: standard
Clips: standard
Boîte à air: standard

ENTRETIEN :

Vérifier périodiquement les fixations du silencieux et tous les éléments susceptibles de s'abîmer avec le temps (matériau de phonoabsorption, joint et autres pièces en caoutchouc) et les remplacer périodiquement.

Toutes les pièces ont été inspectées avant expédition. Notre garantie se limite au remplacement des pièces défectueuses avant montage. En effet, ne contrôlant pas le montage de ces produits, nous ne pouvons assumer les dommages, tant physiques que techniques, résultant d'un mauvais assemblage de votre part ou de celui d'une tierce personne.

TEL : (33) 04 68 11 47 43 – FAX : (33) 04 68 11 32 24
E-mail : sav@crd-international.com
<http://www.CRD-INTERNATIONAL.com>

SILENCER N5QP2

Réf. 7190Q9506QH

Dear customer,
We thank you for having bought this CRD product and hope you will be happy with it.

MOUNTING INSTRUCTIONS FOR CRD SILENCER N5QP2

Remove the vehicle casing if necessary
Remove the original silencer
Remove the original head pipe
Present the head pipe CRD
Equip the silencer with its collar using the accessories provided (see drawing)
Direct the collar correctly
Encase the silencer on the head pipe and add the springs of maintain
Fix the silencer on the framework
To mount the deflector of heat
Put again the vehicle casing

Accessories provided:

screw(s) Ø8 mm L30 mm X 1
screw(s) Ø6 mm L12 mm X 1
washer(s) ØL8 mm X 2
washer(s) Ø6 mm X 1
nut(s) Ø8 mm X 3
nut(s) Ø6 mm X 1

Mounting tips:

Use a break thread type product

Carburation:

Main jet: standard
Pilot jet: standard
Needle: standard
Clip: standard
Air box: standard

MAINTENANCE :

From time to time, check all the brackets and fasteners, which could be affected by use (sound-deadening material, seals and other rubber parts) and replace them periodically.

All the parts have been inspected before dispatch. We guarantee only parts that may prove defective before installation. As we do not control the mounting of our products, we cannot be held responsible for personal injuries or technical damage resulting from a wrong assembly carried out by yourself or a third party.

TEL : (33) 04 68 11 47 43 – FAX : (33) 04 68 11 32 24
E-mail : sav@crd-international.com
<http://www.CRD-INTERNATIONAL.com>

ENDSCHALLDÄMPFER N5QP2

Réf. 7190Q9506QH

Sehr geehrter Kunde,
Wir freuen uns, daß Sie sich für ein Produkt von CRD entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß damit.

MONTAGEANLEITUNG FÜR CRD ENDSCHALLDÄMPFER N5QP2

Wenn nötig, Motorrad-Verkleidungsteile abmontieren
Originalen Schalldämpfer abmontieren
Originalen Krümmer abmontieren
Der crd-Krümmer vorstellen
Den Schalldämpfer mit seiner Schelle mittels des gelieferten Zubehörs ausstatten (siehe Zeichnung)
Die Schelle richtig richten
Den Schalldämpfer auf dem Zubehörs montieren und die Befestigungsfedern montieren
Den Schalldämpfer auf dem Rahmen festlegen
Die Hitzeablenkplatte aufrichten
Motorrad-Verkleidungsteile wieder montieren

Gelieferte Teile:

Schrauben Ø8 mm L30 mm X 1
Schrauben Ø6 mm L12 mm X 1
Unterlegscheiben ØL8 mm X 2
Unterlegscheiben Ø6 mm X 1
Mutter Ø8 mm X 3
Mutter Ø6 mm X 1

Montajetip:

Schraubensicherungsmittel verwenden

Vergasereinstel

Hauptdüse: standard
Leerlaufdüse: standard
Nadel: standard
Nadelkerbe: standard
Offene Luftkiste: standard

WARTUNG :

Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Anschlüsse des Schalldämpfers und alle verschleißanfällige Elemente (Schalldämmungsmaterial, Dichtungen und andere Gummiteile) und die von Zeit zu Zeit austauschen.

Alle Teile wurden vor dem Versand geprüft. Wir garantieren nur Teile, die vor dem Montieren fehlerhaft sein könnten. Da wir das Montieren dieser Teile nicht kontrollieren, können wir die Verantwortung für technische Schäden oder auch persönliche Verletzungen infolge eines falschen Zusammensetzungs Ihrerseits oder von Seiten eines Dritten selbstverständlich nicht übernehmen.

TEL : (33) 04 68 11 47 43 – FAX : (33) 04 68 11 32 24
E-mail : sav@crd-international.com
<http://www.CRD-INTERNATIONAL.com>

SILENCIOSO N5QP2

Réf. 7190Q9506QH

Apreciado Cliente,
Le agradecemos su deferencia al adquirir este producto CRD y esperamos que esté satisfecho de su compra.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA SILENCIOSO N5QP2 CRD

Quitar el conjunto de carenados del vehículo
Quitar el silencioso de origen
Quitar el colector de origen
Presentar el colector CRD
Poner el silencioso con su collar con los accesorios entregados
Orientar el collar correctamente
Encajar el silencioso al colector y poner los muelles
Fijar el silencioso al chasis
Poner el protector de calor
Reponer el conjunto de carenados del vehículo

Elementos suministrados:

Tornillo(s) Ø8 mm L30 mm X 1
 Tornillo(s) Ø6 mm L12 mm X 1
 Arandela(s) ØL8 mm X 2
 Arandela(s) Ø6 mm X 1
 Tuerca(s) Ø8 mm X 3
 Tuerca(s) Ø6 mm X 1

Astucia de montaje:

Utilizar un producto fijador de roscas

Carburación:

Jet principal: originale
Surtidor de ralentí: originale
Aguja: originale
Muesca de aguja: originale
Caja a aire: originale

MANTENIMIENTO :

Verificar periódicamente las uniones del silenciador y todos los elementos que puedan deteriorarse con el uso (material fonoabsorbente, guarniciones y otras piezas en goma) y sustituirlas periódicamente.

Todas las piezas han sido verificadas antes de expedirlas. Nuestra garantía se limita a la sustitución de las piezas defectuosas antes de haberlas montado. En efecto, dado que no controlamos el montaje de estos productos, no podemos asumir los daños, tanto físicos como técnicos, resultantes de un ensamblaje incorrecto por parte del montador o de terceros.

TEL : (33) 04 68 11 47 43 – FAX : (33) 04 68 11 32 24
E-mail : sav@crd-international.com
<http://www.CRD-INTERNATIONAL.com>

SILENZIATORE N5QP2

Réf. 7190Q9506QH

Gentile Cliente,
La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto CRD certi che ne rimarra soddisfatto.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER SILENZIATORE N5QP2 CRD

- Togliere il rivestimento del veicolo se è necessario
- Togliere il silenziatore di origine
- Togliere il collettore di origine
- Presentare il collettore CRD
- Fornire il silenziatore con il suo collare per mezzo degli accessori forniti (vedere disegno)
- Orientare il collare correttamente
- Inserire il silenziatore sul collettore e porre le molle di mantiene
- Fissare il silenziatore sul quadro
- Montare il deflettore di calore
- Rimettere il rivestimento del veicolo

Elementi forniti:

- vite(i) Ø8 mm L30 mm X 1
- vite(i) Ø6 mm L12 mm X 1
- disco(chi) ØL8 mm X 2
- disco(chi) Ø6 mm X 1
- dado(i) Ø8 mm X 3
- dado(i) Ø6 mm X 1

Astuzia di montaggio:

utilizzare un prodotto di tipo freno filetto

Carburazione:

- Getto principale: standard
- Getto di minimo: standard
- Ago: standard
- Tacca: standard
- Scatola ad aria: standard

MANUTENZIONE :

Verificare periodicamente gli attacchi del silenziatore e tutti gli elementi che possono deteriorarsi con l'uso (materiale fonoassorbente, guarnizioni e altre parti in gomma) e provvedere alla loro periodica sostituzione.

Tutte le parti sono state ispezionate prima della spedizione. La nostra garanzia si limita alla sostituzione delle parti difettose prima del montaggio. In effetti, non controllando il montaggio di questi prodotti, non possiamo assumere i danni, sia fisici che tecnici che potrebbero derivare da un montaggio difettoso da parte vostra o da quello effettuato da una terza persona

TEL : (33) 04 68 11 47 43 – FAX : (33) 04 68 11 32 24

E-mail : sav@crd-international.com

<http://www.CRD-INTERNATIONAL.com>



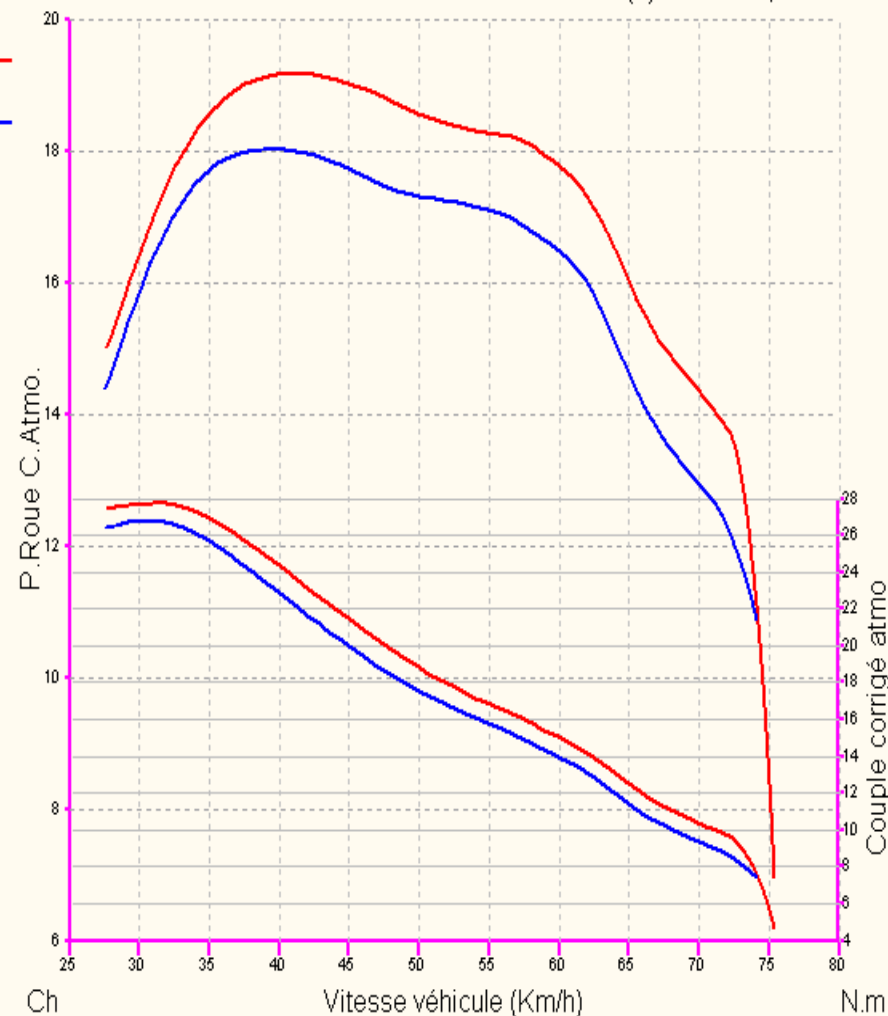
TGB 400 TARGET 2008 QP2

CASTEX RACING

(c) Rotronics, 2001

QP2

STD



<Nom de la courbe>	Coefficie nt correctio	Couple maxi Roue	Vitesse du couple	Puissan ce maxi de roue	Vitesse de puissanç	Facteur de pertes transmissi	Vitesse mini puissance	Vitesse maxi puissance	Temps d'accélération
		N.m	Tr/min	Ch	Tr/min	%	Tr/min	Tr/min	s
QP2	1.037	27.85	4291	19.18	5661	20.51	3500	10000	0
STD	1.038	26.82	4271	17.99	5604	21.67	3500	10000	0

N°	DESIGNATION	QTY
1	QP2	1
2	tube 1	1
3	tube 2	1
4	attachment unit	2
5	attachment unit	1
6	attachment unit	1
7	attachment unit	1
8	attachment unit	1
9	M5x16mm	4
10	clip M5	4
11	M8x30mm	1
12	washer L8	2
13	nut M8	3
14	M6x12mm	1
15	washer M6	1
16	nut M6	1
17	support plaque	2

